

## NORSK ETNOLOGISK GRANSKING

Emnenr. 9

Fylke:

Sør-Trøndelag

Tilleggsspørsmål nr.

Herad:

Skarvin

Emne:

Lauvving

Bygdelag:

Oppskr. av:

Korvik Bøj (sen.)

Gard:

Bøj i vestre

(adresse):

Svorkland

G.nr. 55

Br.nr. 1

A. Merk av om oppskrifta er etter eiga røynsle.

En del.

B. Eller om den er etter andre heimelsmenn: (ta også med alder, heimstad, yrke):

Opplysningsvesenetsvesen - dei eldste - fra Au. H. Helling Skarvin.  
 Han er no 85 år men vovner etnografisk.

## SVAR

A. 1. Ja, det gjer dei - verleg småbrukarane  
 Lauvving reknes mest som hjelpefor for å dygg  
 ut i d. høiet med.

Under siste verdenskrig vart det berre ein  
 god del meire lauv eni elles, og den  
 grunn at kordene i Skarvin - som forresten  
 mange andre stader - smakte bevare både  
 høi og halv og kann til den Ryske W. med.  
 I 1933 var det her i Trøndelag eit vovande  
 høiar, så det på mange gardar vart  
 vovande like både høi og halv - ja beint  
 fram o'ar kann ein mest seie difor  
 vart det vart lauvving på mest hør  
 gar i her i Skarvin - enten garden var stor  
 eller liten.

2. Så snart ein er ferdig med slåttarna  
 eller rettare sagt både mellom slåttarna  
 og skivorn, sjøge seierne. -

Det var mest lauv av leik, rogne  
 selje, asp og alder (or). Det var røppå lauv og  
 kornlauv. Slikt arbeid kallar ein beint fram:  
 "å ta lauv". Ordet lauvving kann  
 eg har vore mindre brukt. -

3. Nær ein tok koiðslauv - det vil seie lamiðskjóver  
eller „Lamiðskjóver“ kallað det her í Skólan.  
Brúka ein beure ei vantar Skjóveri aldra same  
reitðskap som ein brúkar og skjór áker mot.

Samme brúkle komaðs ei „ljáspik“, det vil seie  
ein útskilt ljá.

„Ráppálauset“, ~~det~~ lauv ein rispa og brau-  
tok ein þá <sup>máttu</sup> denrat ein med beure handa-  
- i dei fleiri hosi brúka ein da vantar handa-  
heldt koiðfen elbr greina<sup>ost</sup> og sú hógr handa  
til á ráppá (rispa) og lauvet mot.

Ofte brúka dei ein stök men lett kók fella  
þá ein stök eller stov som künde vera  
ein 3 á 4 alen lang og böygð mot greina  
mot. Til á samre ráppálauset í, brúktur  
enken eit speiðt forkla - þiloz som eit  
fangskinn - eller sú beure stökken.

Treortome Ask og Eik fins ikkje her í Skólan  
Ráppálauset tok ein beure og raun (rogn)  
og selje.

4. Ja, det gjer dei bilde, men med av rotfald  
tre. Trar ein kon ta lauv og kout á,  
fins ikkje. For gamle tre er nei ein  
teygjar lamiðskjóver og ikkje sú gortseie-i alle  
fall nöðaktig, men det er mind ei drög  
manusköld hógr elbr ein 2 á 3 m hógr.

Av same tre kon ein ikkje ta lauv oflax  
end 3 kout á.

Útbrýkkel<sup>þjipi</sup> har og aldri hógrt brúkt her,  
enda og har spúrt mange gamle falk om  
det. - og og brú saðis helbr ikkje det har  
vare lett vare þá slike trar.

5. Ráppálauset her ein í sekki og kjóre det  
heim og þóimur sú sekken i þóur lógraset

II.

eller på fjæs eller sauehvislemmen om ein har plass  
der til det legges ein 4 à 5 dagar og så sendes dei  
det i sekke att så ein har det på reide hand når  
vinteren kjern. Det andre laivet, kornlaivet  
eller kjerolavet sett ein i reis på plassen der  
ein har teke det og let det stå slik ein 4 à 5 dagar  
så kjøres det inn og legges på ein lagleg plass at  
sauehviset. Laivet vort tekt når det er snevotke  
- eller den røynte ein har her i Skarvin.

Nakon annan torkingsmåte end ovanfor  
nemnt har ikkje-til vorte i alle fall - vore  
brukt her. -

Til 15 vaker <sup>såer</sup> kjørte det ned i vinter-  
halvåret om lag 1000 kjører, det vil sei når  
ein ikkje brukte røppelatur attåt. -

6 I gamle dagar - da det var vorte at fack  
sakre-tek dei ein del laiv i utmark, og  
det laivet kjørte de da heim på viltvilt  
samfundes ned de kjørte heim sakre-tek.

No er sakredrifta heilt nedlagt her i bygda  
såer som på 2 gardar hjå (brøder og Johan  
Skarvin) der sakre, dei framleides. -

Laivdrifta brukte dei ofte for men  
ikkje no lenger.

7 Det vort teke laiv både i innmark  
og utmark, men mest i innmark. -

Arbeidet vort delt mellom her og komfua  
8 Som ovanfor nemnt legg ein laivet at  
sauehviset på ein tår plass - i mange tilfelle  
at mot hinstappen der ein har sauehviset.

I alle høve må plassen vera tår så ikkje  
laiv laivet drigne eller mögtes. -

For dig det er som for laiv er sauehviset.

I gamle dagar brukte dei brukte

orielainv (äl'orielainv) ät grison, men da  
malle det kokost fjöst. -

Sann Til vankz rekner ein ei 1/2 kjörve pr.  
voksen sann i gonga og det far dei 2 gonger om  
doga

9 Det beste laivet er rappalainv av rogne.  
Av kjörv laiv er det björklainv som er  
heltt för ä ära det beste. Eldes er det meget  
bra laiv teide av öl (ølter) og asp. og selje  
og forreken, men det <sup>reiv</sup> beikast mest som rappai-  
lains.

10 Ikkje her, da aln ikkje fims i Skarv.

11 Ikkje no för bita, men i gamle dagar  
var det noksi otvankz. Arbeidet stod mykje  
gost keure på ein dog. - Det er ikkje beiktelz  
ä teize bort laivkeiz no f. f.

12 Da delle det etter ostull dyr.

13 Det gjokk föve seg på loz slik som nemnt i  
spörsmailet

14 Nei det brir ez ikkje.

15 Ja, bit dels.

~~16~~ B. 1. Slikt laiv kallas ein för rakallainv eller  
"rakka laiv" - sann me til hoardags kallas  
det her.

2. Asp, selje og rogn laiv.

3. Ein briker ei teitvint rive helst hog avin  
og ein vankz sapline

4. Det blir frokta br ein äsekker.

5. Ja, ja helst det -

6. För det ikkje tört nok för, blir det gjort  
lihedon mer det, sann med vankz rappalainv  
og sann alt ä nemnt för.

7. Dija fakk det i blandig med hakkel og  
dels is smälalainv og nu litt myde på

Det kinde vera køde onyfa, som hoijer  
stoire kalser og så sauer.

8

Fari, av rogne og selje og da serley  
rognlauret. -

9

No f. t. brukes sakalauis ikke lenger som  
næidfor. Men kan seie at det er om lag  
50 a 60 år sidan slikt lauis vart brukt  
som næidfor. -

Swartland p. o. 9/11-48

Dyrdsamt.

Lovikby (sen.)

NORSK ETNOLOGISK GRANSKING